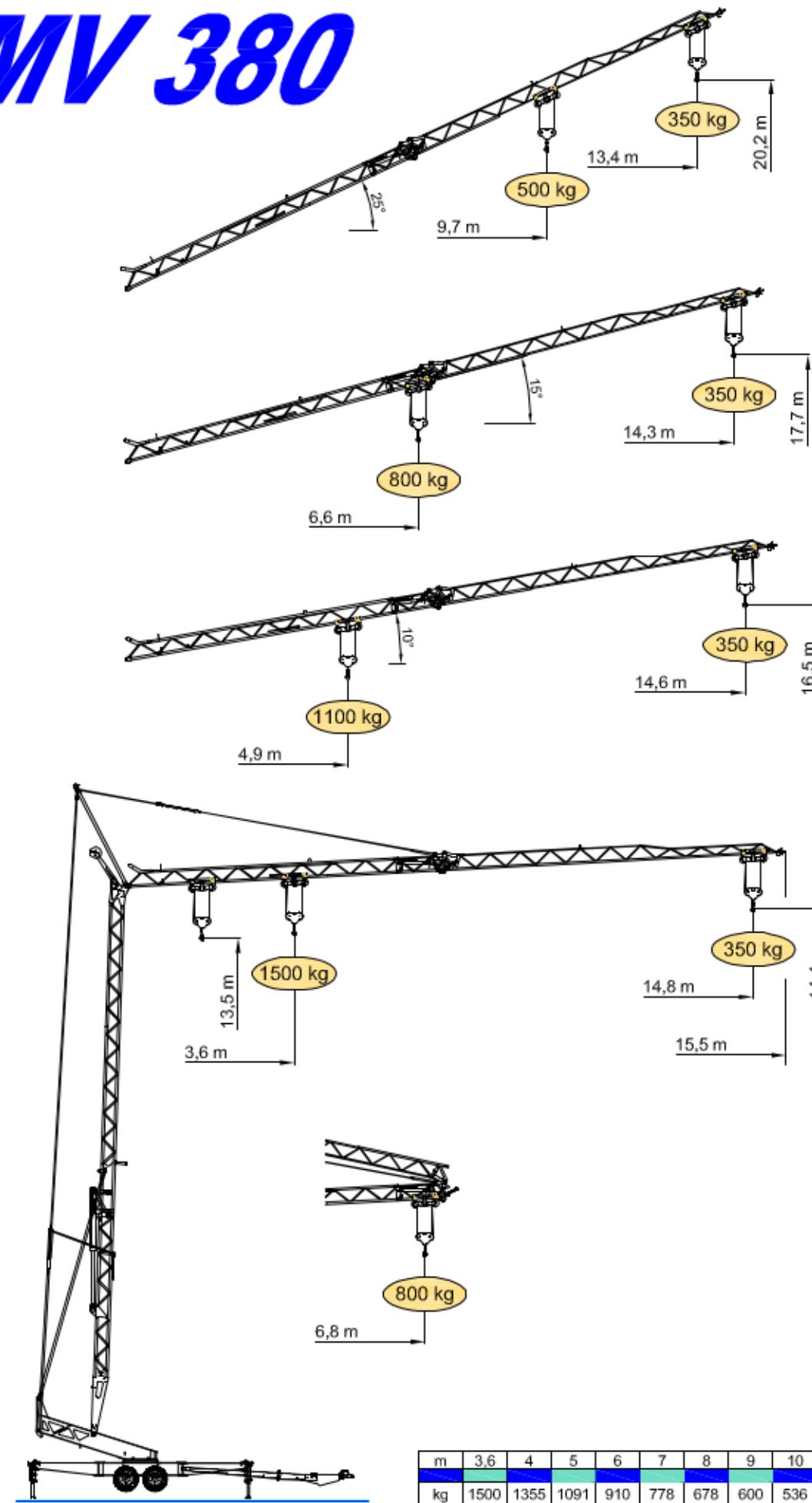


OMV 380



ITALIANO DOTAZIONE DI SERIE

Sollevamento "overdrive" a 4 velocità con inverter, rotazione e carrello a tre velocità con inverter, zincatura della struttura e dei tiranti, braccio impennabile, carrello rampante con motore e finecorsa alla base della torre, funzionamento con braccio ripiegato, carter di protezione per corona e meccanismi, radiocontrollo a pulsantiera, armadio elettrico in acciaio inox, carro con freno a repulsione, documentazione a norme CEE.

	230V ($\pm 10\%$) 50 Hz	3kVA
	m/l' kg kW	6 11 22 27
		1500 1500 600 350 600
		4 (Inverter)

INGLÉS STANDARD FEATURES

4 - speed lifting, 3 - speed rotation and trolley with inverter control, galvanised structure, pull-up jib, translation trolley with motor and limit switch at base of the mast, operation with folded jib, radio remote control, guard for slewing ring and mechanisms, stainless steel electrical cabinet, axles with overrun brake, documentation in accordance with EU standards.

	m/l' kg kW	13.4 21.5 40 ($\nearrow 30$)
		1,1 (inverter)

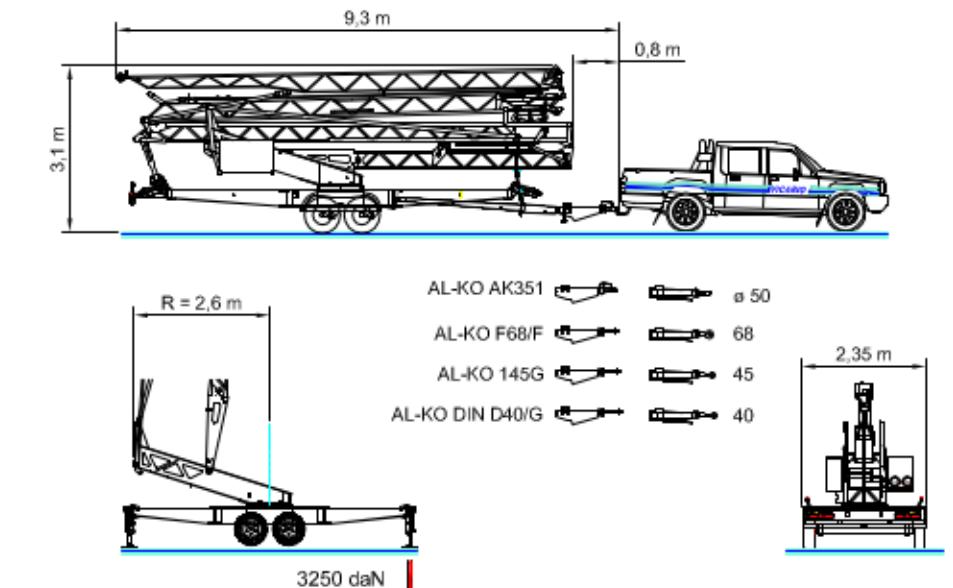
FRANÇAIS EQUIPEMENT DE SERIE

Levage à quatre vitesses, chariot et rotation à trois vitesses à contrôle électronique, galvanisation de la structure et des tirants, flèche relevable, moteur de chariot et fin de course à la base du mat, fonctionnement bras replié, commande radio, carte de protection pour la couronne et les mécanismes, armoire électrique en acier inox, essieux avec frein à inertie, documentation conforme aux normes CEE.

	min kW	9 0,55
	70-80 km/h	3498 kg 0 kg

DEUTSCH SERIENAUSSTATTUNG

Heben mit vier Geschwindigkeiten, Laufkatze und Drehbewegungen mit drei Geschwindigkeiten, Struktur-Verzinkung, Arbeiten mit stell gestelltem Ausleger, alle Motoren und Mechanismen sind am unteren Teil des Kran angebracht, Arbeiten mit eingeklapptem Ausleger, Bedienung mit Funkfernsteuerung, Schutzabdeckungen für den Drehkranz und Mechanismen, elektrischer Schaltschrank aus rostfreiem Stahl, Achse mit Auflaufbremse, Dokumentation gemäß EC Vorschriften.



ESPAÑOL DOTACION DE SERIE

levantamiento a cuatro velocidades, carro y rotación a tres velocidades con control electrónico, galvanización de la estructura y los tirantes, brazo empinable, carro rampante con motor y fin de carrera en la base de la torre, trabajo con brazo replegado, radiocontrol, cartera de protección para corona de giro y mecanismos, armario eléctrico en acero inox, ejes con freno de inercia, documentación según normas CEE.

